

Käesolev dokument on vaid dokumenteerimisvahend ja institutsioonid ei vastuta selle sisu eest

► **B**

KOMISJONI MÄÄRUS (EMÜ) nr 1859/82,

12. juuli 1982,

mis käsitleb aruandvate tootjate väljavalimist talumajapidamiste tulude kindlaksmääramiseks

(EÜT L 205, 13.7.1982, lk 5)

Muudetud:

		Euroopa Liidu Teataja		
		nr	lehekülg	kuupäev
► <u>M1</u>	Commission Regulation (EEC) No 13/84 of 4 January 1984 (*)	L 3	11	5.1.1984
► <u>M2</u>	Commission Regulation (EEC) No 1561/84 of 5 June 1984 (*)	L 150	12	6.6.1984
► <u>M3</u>	Commission Regulation (EEC) No 3368/84 of 30 November 1984 (*)	L 313	40	1.12.1984
► <u>M4</u>	Commission Regulation (EEC) No 3122/85 of 6 November 1985 (*)	L 297	12	9.11.1985
► <u>M5</u>	Commission Regulation (EEC) No 3548/85 of 16 December 1985 (*)	L 338	16	17.12.1985
► <u>M6</u>	Commission Regulation (EEC) No 1753/87 of 24 June 1987 (*)	L 166	10	25.6.1987
► <u>M7</u>	Commission Regulation (EEC) No 3665/90 of 18 December 1990 (*)	L 356	15	19.12.1990
► <u>M8</u>	Commission Regulation (EEC) No 3549/92 of 9 December 1992 (*)	L 361	17	10.12.1992
► <u>M9</u>	Komisjoni määrus (EÜ) nr 1381/96, 17. juuli 1996	L 179	6	18.7.1996
► <u>M10</u>	Komisjoni määrus (EÜ) nr 60/97, 16. jaanuar 1997	L 14	28	17.1.1997
► <u>M11</u>	Komisjoni määrus (EÜ) nr 285/2000, 4. veebruar 2000	L 31	79	5.2.2000
► <u>M12</u>	Komisjoni määrus (EÜ) nr 1555/2001, 30. juuli 2001	L 205	21	31.7.2001
► <u>M13</u>	Komisjoni määrus (EÜ) nr 659/2004, 7. aprill 2004	L 104	95	8.4.2004
► <u>M14</u>	Komisjoni määrus (EÜ) nr 730/2004, 19. aprill 2004	L 113	8	20.4.2004
► <u>M15</u>	Komisjoni määrus (EÜ) nr 2203/2004, 21. detsember 2004	L 374	36	22.12.2004
► <u>M16</u>	Komisjoni määrus (EÜ) nr 1187/2005, 22. juuli 2005	L 193	20	23.7.2005
► <u>M17</u>	Komisjoni määrus (EÜ) nr 1860/2006, 15. detsember 2006	L 358	31	16.12.2006
► <u>M18</u>	Komisjoni määrus (EÜ) nr 800/2007, 6. juuli 2007	L 179	3	7.7.2007

(*) Käesolevat akti ei ole eesti keeles avaldatud.



KOMISJONI MÄÄRUS (EMÜ) nr 1859/82,

12. juuli 1982,

mis käsitleb aruandvate tootjate väljavalmimist talumajapidamiste tulude kindlaksmääramiseks

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 15. juuni 1965. aasta määrust nr 79/65/EMÜ, millega luuakse Euroopa Majandusühenduse talumajapidamiste tulusid ja majandustegevust käsitlevate raamatupidamisandmete kogumise võrk, ⁽¹⁾ viimati muudetud nõukogu määrusega (EMÜ) nr 2143/81, ⁽²⁾ eriti selle artikli 4 lõiget 4, artikli 5 lõiget 5 ja artikli 6 lõiget 2

ning arvestades, et:

aruandvaid tootjaid tuleb kõikides piirkondades valida ühtemoodi, mistõttu tuleks kehtestada määruse nr 79/65/EMÜ asjakohaste sätete üksikasjalikud rakenduseeskirjad;

määruse nr 79/65/EMÜ viimati tehtud muudatusi ja alates 1965. aastast omandatud kogemusi silmas pidades tuleks uuesti läbi vaadata aruandvate tootjate valimise üksikasjalikud eeskirjad; seetõttu tuleks tühistada komisjoni määrus nr 91/66/EMÜ ⁽³⁾ ja asendada see uuega;

põllumajandusraamatupidamise andmevõrguga hõlmatud talumajapidamised kuuluvad talumajapidamiste struktuuri käsitlevate vaatluste ja ühenduse või siseriiklike loenduste vaatlusalasse;

1982. ja edasiste aruandeaastate valikukavade koostamiseks kättesaadavad andmed ning liikmesriikide põllumajanduse erinev olukord nõuavad kõnealuseks aastaks liikmesriigiti ja mõnel juhul isegi piirkonniti erineva majandusliku suuruse künnise kehtestamist;

kogemused on näidanud, et andmevõrgu töö on hõlpsam, kui väljavahitud aruandvate tootjate arv võib piirkonniti teataval määral kõikuda, tingimusel et talumajapidamiste üldarv ühe liikmesriigi kohta jääb samaks;

valikukava peab sisaldama miinimumteavet, mille põhjal on võimalik hinnata kava vastavust põllumajandusraamatupidamise andmevõrgu eesmärkidele;

valikukava tuleb koostada enne asjakohase aruandeaasta algust nii, et selle saaks kinnitada enne, kui kava alusel hakatakse valida aruandvaid tootjaid;

aruandvate tootjate valikukava rakendamise aruanne peab käsitlema kava rakendamise erinevaid aspekte, et oleks võimalik välja selgitada järgmisi aruandeaastaid käsitlevad vajalikud muudatused, samuti peab aruanne käsitlema seda, kuidas kasutatakse teatavaid kavas sisalduvaid andmeid raamatupidamisandmete kaalumiseks,

käesolevas määruses sätestatud meetmed on ühenduse põllumajandusliku raamatupidamise andmevõrgu komitee arvamusega kooskõlas,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

⁽¹⁾ EÜT 109, 23.6.1965, lk 1859/65.

⁽²⁾ EÜT L 210, 30.7.1981, lk 1.

⁽³⁾ EÜT 121, 4.7.1966, lk 2249/66.

▼B*Artikkel 1*

Käesolevas määruses tähendab mõiste “talumajapidamine” ühenduse põllumajandusvaatluste ja -loenduste raames määratletud põllumajandusüksust.

▼M18*Artikkel 2*

Määruse nr 79/65/EMÜ artiklis 4 osutatud majandusliku suuruse künnis Euroopa suurusühikutes (ESÜ) 2007. aruandeaastaks (s.o 12 järjestikuseks kuuks algusega vahemikus 1. jaanuar–1. juuli 2007) ja edasisteks aruandeaastateks on järgmine:

- Belgia: 16 ESÜd
- Bulgaaria: 1 ESÜ
- Tšehhi Vabariik: 4 ESÜd
- Taani: 8 ESÜd
- Saksamaa: 16 ESÜd
- Eesti: 2 ESÜd
- Iirimaa: 2 ESÜd
- Kreeka: 2 ESÜd
- Hispaania: 2 ESÜd
- Prantsusmaa: 8 ESÜd
- Itaalia: 4 ESÜd
- Küpros: 2 ESÜd
- Läti: 2 ESÜd
- Leedu: 2 ESÜd
- Luksemburg: 8 ESÜd
- Ungari: 2 ESÜd
- Malta: 8 ESÜd
- Madalmaad: 16 ESÜd
- Austria: 8 ESÜd
- Poola: 2 ESÜd
- Portugal: 2 ESÜd
- Rumeenia: 1 ESÜ
- Sloveenia: 2 ESÜd
- Slovakkia: 8 ESÜd
- Soome: 8 ESÜd
- Rootsi: 8 ESÜd

▼M18

— Ühendkuningriik (välja arvatud Põhja-Iirimaa): 16 ESÜd

— Ühendkuningriik (ainult Põhja-Iirimaa): 8 ESÜd.

▼M15*Artikkel 3*

Aruandvate tootjate arv iga liikmesriigi ja iga piirkonna kohta on sätestatud I lisas.

Igas piirkonnas väljavalitavate aruandvate tootjate arv võib I lisas sätestatust olla kuni 20 % suurem või väiksem, tingimusel et arvestatakse liikmesriigi kohta kindlaks määratud üldarvu.

▼B*Artikkel 4*

Aruandvate tootjate valikukava peab tagama, et kõnealused majandid oleksid esindatud tervikuna.

Nimetatud kava sisaldab järgmist:

a) koostamisel kasutatud põhielemendid, nimelt:

- andmed statistiliste allikate kohta,
- vaatlusala kihistamise kord vastavalt ühenduse talumajapidamiste liigitusele, võttes vajaduse korral arvesse täiendavaid siseriiklikke nõudeid;
- iga kihi suhtes valikumäära kinnitamise kord,
- aruandvate tootjate väljavalimise kord,
- valikukava edaspidise kaasajastamise kord,
- valikukava tõenäoline kehtivusaeg;

b) vaatlusalasse kuuluvate talumajapidamiste jaotus vastavalt ühenduse talumajapidamiste liigitusele (ühtib vähemalt põhiliikide osas) ja valitavate aruandvate tootjate arv iga kihi kohta.

Artikkel 5

Valikukava edastatakse komisjonile hiljemalt kaks kuud enne kavaga hõlmatava esimese aruandeaasta algust. ►**M14** Tšehhi Vabariik, Eesti, Küpros, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovakkia edastavad komisjonile oma valikukava aruandeaastaks 2004 enne 30. novembrit 2004. ◀

Muudatused valikukavas edastatakse komisjonile samamoodi ja sama tähtaja jooksul kui kavagi.

▼M18

Bulgaaria ja Rumeenia esitavad komisjonile oma 2007. aruandeaasta valikukava enne 31. juulit 2007.

▼M13**▼B***Artikkel 7*

Käesolevaga tühistatakse määrus nr 91/66/EMÜ.

Artikkel 8

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

▼B

Seda kohaldatakse alates aruandeaastast 1982.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

▼ **M14***I LISA*

Viitenumber	Piirkonna nimi	Aruandvate ettevõtete arv
▼ M15		
	BELGIA	
341	Vlaanderen	720
342	Brüssel	—
343	Wallonie	480
Belgias kokku		1 200
▼ M14		
745	TŠEHHI VABARIIK	1 300
▼ M15		
370	TAANI	2 250
	SAKSAMAA	
010	Schleswig-Holstein	450
020	Hamburg	50
030	Niedersachsen	980
040	Bremen	—
050	Nordrhein-Westfalen	790
060	Hessen	440
070	Rheinland-Pfalz	600
080	Baden-Württemberg	740
090	Bayern	1 150
100	Saarland	80
110	Berliin	—
112	Brandenburg	240
113	Mecklenburg-Vorpommern	180
114	Sachsen	280
115	Sachsen-Anhalt	190
116	Thüringen	190
Saksamaal kokku		6 360
▼ M14		
755	EESTI	500
	KREEKA	
450	Macedonia-Thrace	2 000
460	Epirus-Peloponnese-Ionian Islands	1 350
470	Thessaly	700
480	Continental Greece, Aegean Islands, Crete	1 450
Kreeka kokku		5 500
▼ M16		
	HISPAANIA	
500	Galicía	480
505	Asturias	270
510	Cantabria	190
515	País Vasco	250
520	Navarra	370
525	La Rioja	260
530	Aragón	739

▼ **M16**

Viitenumber	Piirkonna nimi	Aruandvate ettevõtte arv
535	Cataluña	710
540	Illes Balears	182
545	Castilla y León	1 095
550	Madrid	194
555	Castilla-La Mancha	1 138
560	Comunidad Valenciana	626
565	Murcia	444
570	Extremadura	718
575	Andalucía	1 816
580	Canarias	224
Hispaania kokku		9 706

▼ **M15**

	PRANTSUSMAA	
121	Île-de-France	170
131	Champagne-Ardenne	400
132	Picardie	300
133	Haute-Normandie	160
134	Centre	450
135	Basse-Normandie	220
136	Bourgogne	380
141	Nord-Pas-de-Calais	310
151	Lorraine	230
152	Alsace	180
153	Franche-Comté	230
162	Pays de la Loire	490
163	Bretagne	540
164	Poitou-Charentes	360
182	Aquitaine	500
183	Midi-Pyrénées	480
184	Limousin	200
192	Rhône-Alpes	450
193	Auvergne	360
201	Languedoc-Roussillon	400
203	Provence-Alpes-Côte d'Azur	360
204	Corse	150
Prantsusmaal kokku		7 320

▼ **M14**

380	IIRIMAA	1 300
-----	---------	-------

▼ **M16**

	ITAALIA	
221	Valle d'Aosta	279
222	Piemonte	1 159
230	Lombardia	923
241	Trentino	315
242	Alto Adige	308

▼ **M16**

Viitenumber	Piirkonna nimi	Aruandvate ettevõtete arv
243	Veneto	925
244	Friuli-Venezia Giulia	797
250	Liguria	500
260	Emilia-Romagna	1 145
270	Toscana	680
281	Marche	956
282	Umbria	678
291	Lazio	854
292	Abruzzo	826
301	Molise	462
302	Campania	682
303	Calabria	882
311	Puglia	988
312	Basilicata	1 087
320	Sicilia	1 306
330	Sardegna	1 248
Itaalia kokku		17 000

▼ **M14**

740	KÜPROS	500
770	LÄTI	1 000
775	LEEDU	1 000

▼ **M15**

350	LUKSEMBURG	360
-----	------------	-----

▼ **M14**

	UNGARI	
760	Közép-Magyarország	160
761	Közép-Dunántúl	190
762	Nyugat-Dunántúl	230
763	Dél-Dunántúl	260
764	Észak-Magyarország	210
765	Észak-Alföld	380
766	Dél-Alföld	470
Ungari kokku		1 900

▼ **M16**

780	MALTA	400
-----	-------	-----

▼ **M14**

360	MADALMAAD	1 500
-----	-----------	-------

▼ **M16**

660	AUSTRIA	1 800
-----	---------	-------

▼ **M14**

	POOLA	
785	Pomorze and Mazury	1 640
790	Wielkopolska and Śląsk	3 980
795	Mazowsze and Podlasie	5 060

▼ **M14**

Viitenumber	Piirkonna nimi	Aruandvate ettevõtete arv
800	Małopolska and Pogórze	1 420
Poola kokku		12 100

▼ **M16**

PORTUGAL		
610	Entre Douro e Minho e Beira Litoral	670
620	Trás-os-Montes e Beira Interior	563
630	Ribatejo e Oeste	351
640	Alentejo e Algarve	399
650	Açores e Madeira	317
Portugal kokku		2 300

▼ **M14**

820	SLOVEENIA	900
-----	-----------	-----

▼ **M18**

810	SLOVAKKIA	502
-----	-----------	-----

▼ **M16**

SOOME		
670	Etelä-Suomi	537
680	Sisä-Suomi	237
690	Pohjanmaa	229
700	Pohjois-Suomi	147
Soome kokku		1 150

▼ **M17**

ROOTSI		
710	Lõuna- ja Kesk-Rootsi tasandikud	702
720	Lõuna- ja Kesk-Rootsi metsa- ning põllumajanduse ja metsa segaalad	217
730	Põhja-Rootsi alad	106
Rootsi kokku		1 025

▼ **M14**

ÜHENDKUNINGRIIK		
411	England – North Region	420
412	England – East Region	650
413	England – West Region	430
421	Wales	300
431	Scotland	380
441	Northern Ireland	320
Ühendkuningriik kokku		2 500

▼ **M18**

Viitenumber	Piirkonna nimi	Aruandvate tootjate arv aruandeaasta kohta		
		2007	2008	alates 2009
830	BULGAARIA	2 000	2 000	2 000 (*)

(*) 2009. ja edasisteks aruandeaastateks on Bulgaarial kuus piirkonda (vt määruse nr 79/65/EMÜ lisa) ja iga piirkonna kohta määratakse riigi koguarvule vastavalt aruandvate tootjate arv.

▼ **M18**

Viitenumber	Piirkonna nimi	Aruandvate tootjate arv aruandeaasta kohta			
		2007	2008	2009	alates 2010
840	RUMEENIA	1 000	2 000	4 000	6 000 (*)

(*) 2010. ja edasisteks aruandeaastateks on Rumeenial kaheksa piirkonda (vt määruse nr 79/65/EMÜ lisa) ja iga piirkonna kohta määratakse riigi koguarvule vastavalt aruandvate tootjate arv.

▼ **M13**